

Meaning Book
of words and phrases occurring in

LONGMAN'S

FIRST READING BOOK



Karsandas Narandas
Bookseller; SURAT.

ગુજરાત વિદ્યાપીઠ ગ્રંથાલય
અમદાવાદ
ગુજરાતી જોધીસાહિત્ય-સંગ્રહ
૮૩૮

ગુજરાત વિદ્યાપીઠ ગ્રંથાલય

[ગુજરાતી કૉપીરાયિટ વિભાગ]

અનુક્રમાંક ૮૬૧

વર્ગિક

પુસ્તકનું નામ ૨-૨^{મી} ૨૨૫૧૦૧ ૫૩૩

વિષય મે ૨૪ : ૮૫૪ : ન ૩૪૪ : ૪ ✓

First (ફર્સ્ટ) પહેલી
 Reading (રીડિંગ) વાંચન
 Book (બુક) ચોપડી
 A (એ) એક
 Man (મેન) માણસ
 Sit (સિટ) બેસવું
 Run (રન) દોડવું
 Has (હૅઝ) ની પાસે છે; ને છે.
 Study (સ્ટડી) અભ્યાસ કરવો.
 Hand (હૅન્ડ) હાથ
 Is (ઇઝ) છે
 Gun (ગન) બંદુક
 His (હિઝ) તેના
 In (ઇન) અંદર
 Is cut (ઇઝ કટ) કપાએલો છે
 Man's (મેન્સ) માણસનો
 This (ધિસ) આ
 Must (મસ્ટ) જોઈએ
 Not (નોટ) નહિ
 Rub (રબ) ધસવું
 Must not rub (મસ્ટ નોટ રબ) ધસવો જોઈએ
 નહિ.
 Desk (ડેસ્ક) મેજ
 Its (ઇટ્સ) તેનું
 Lid (લિડ) ઢાંકણ
 Up (અપ) ઉપર
 Is up (ઇઝ અપ) મથું છે.

Shut (શટ) બંધ કરવું
 Is not shut (ઇઝ નોટ શટ) બંધ કયું નથી.
 Spell (સ્પેલ) જોડણી કરો
 And (અન્ડ) અને
 Say (સે) કહો
 Foot (ફુટ) પગ
 Put (પુટ) મૂકવું

Study (સ્ટડી) અભ્યાસ કરવો.
 Read (રીડ) વાંચો
 Pen (પેન) કલમ
 On (ઑન) ઉપર
 Desk (ડેસ્ક) ઢળાતી મેજ
 Ink (ઇન્ક) સહી
 Pot (પોટ) વાસણ
 Is not (ઇઝ નોટ) નથી
 This (ધિસ) આ
 Rub (રબ) ધસવું, લૂછવું
 With (વિથ) થી
 Duster (ડસ્ટર) લૂછવાનો કકડો
 Hand (હૅન્ડ) હાથ
 Aloud (ઑલાઉડ) ઓરોથી
 Spell (સ્પેલ) જોડણી કરવી.
 He (હી) તે (નરજાતિ)
 She (શી) તેણી (નારીજાતિ)
 We (વે) અમે (I નું બહુવચન)
 Me (મી) મને
 The (ધી) નામની પહેલાં નિશ-

પાર્થદેશક સુકેલો શબ્દ તે
 I (આઇ) હું
 My (માઇ) મારું
 Ink is on the pen કલમમાં
 સાદી છે
 Inky (મન્કિ) સહીવાળું
 Shot (શૉટ) ફેડી
 Got (ગૉટ) ચઇ
 Hot (હૉટ) ગરમ
 Dropped (ડ્રૉપ્ડ) નાંખી દીધી
 Picked up (પિક્કડ અપ) ઉંચ-
 કા લીધી

3

Shot (શૉટ) ગોળી મારી
 Eye (આઇ) આંખ
 Shoot (શૂટ) ગોળી મારવી
 Met (મેટ) મળ્યો
 Water (ઉૉવૉટર) પાણી
 Meet (મીટ) મળવું
 What (ઉૉવૉટ) શું, જે-તે
 Wash (ઉૉવૉશ) ધોવું
 Was (ઉૉવૉઝ) હતો
 Too (ટૂ) બહુ
 To (ટુ) તરફ
 Sat (સૅટ) બેઠો. Sit નો જૂતકાળ
 By (બાઇ) પાસે
 Sheep (શીપ) ઘેડું

Gun (ગન) બંદુક
 Hand (હૅન્ડ) હાથ
 That (થૅટ) તે; પેલું
 What was that તે શું હતું
 Deer (ડીઅર) હરણુ
 A deer ran by હરણુ પાસે
 ચઇને દોડ્યું
 Took up (ટૂક અપ) લીધી
 Poor (પુઅર) બિચારું, ગરીબ
 Then (થેન) ત્યાર પછી
 Stood up (સ્ટુડ અપ) ઉભો થયો
 Feet (ફીટ) પગ
 Big (બિગ) મોટું
 Rock (રૉક) ખડક
 Fell on his foot તેના પગ
 પર પડ્યો
 Hurt (હર્ટ) ઇજા કરી
 Heel (હીલ) પાની (પગની)
 Still (સ્ટિલ) હજી સુધી
 Feels (ફીલ્સ) લાગે છે
 Ill (ઇલ્) માંદો
 Have (હેવ)-ને છે; પાસે છે
 Bad (બૅડ) ખરાબ
 Tooth (ટૂથ) દાંત
 Very much=બહુ
 Cheek (ચીક) ગાલ
 Is getting ચાલુ છે
 Bigger (બિગર) વધારે મોટો
 Big (બિગ) મોટો

See (સી) જોવું
 Can not see જોઈ શકતો નથી
 Eye (આઈ) આંખ
 Shall (શૅલ) બલિષ્ઠ કાળની
 નિશાની છે.
 Shall I wash હું ધોઈ
 Yes (યેસ) હા.
 Hot (હૉટ) ગરમ
 Can (કૅન) શકવું

4

Cane (કેન) નેતર
 Her (હર) તેનું
 Here (હીઅર) અહીંઆં
 Bit (બિટ) કડકો
 Bite (બાઇટ) કરડવું
 On (ઑન) ઉપર
 Bone (બોન) હાડકું
 Cur (કર) જંગલી કુતર.
 નીચ, અધમ માણસ
 Cure (ક્યૂર) મટાડવું
 School (સ્કુલ) નિશાળ
 Where (વ્હેર) ક્યાં
 Give (ગિવ) આપવું
 Find (ફાઇન્ડ) શોધવું
 Like (લાઇક) ગમવું
 Here is=આ રહ્યો

Here is a man with a
 cane અહીંઆં એક માણસ નેતર
 લઈને ઉભો છે
 Hit (હિટ) મારવું
 Will hit (વિલ હિટ) મારશે
 Hide (હાઇડ) સંતાઇ જવું
 Snug (સ્નગ) છુપાઇ રહેવાની
 Place (પ્લેસ) જગો
 Behind (બિહાઇન્ડ) પાછળ
 Gate (ગેટ) દરવાજો
 Will not find=શોધી કાઢશે
 નહીં-
 Give (ગીવ) આપો
 Stick (સ્ટિક) લાકડી
 Big (બિગ) મોટા
 Dog (ડૉગ) કુતરો
 Stole (સ્ટોલ) ચોરી ગયો
 Little (લિટલ) નાનું
 Little one=નાના કુતરા
 The big dog stole a
 bone from the little
 one=મોટાએ નાના કુતરા પાસેથી
 હાડકું લીધું
 Strike (સ્ટ્રાઇક) મારવું.
 Will strike=મારીશ
 Will bite=કરડશે
 Bite=કરડવું
 Let (લેટ) દેવું

Will let=દેખશ
 Drop (ડ્રોપ) પાડી નંખાવવું.
 I will not let him bite me=
 હું તેને મને કરડવા દેશ નહિ
 I will make him drop
 the bone=હું તેની પાસે
 હાડકું પાડી નંખાવીશ
 Fingers (ફિંગર્સ)) આંગળીઓ
 Toes (ટોઝ) પગનાં આંગળાં
 Only (ઓન્લી) માત્ર, ફક્ત
 Ten (ટેન) દશ
 Of them=તેમાંના
 Every one=દરેક જણ
 Knows (નોઝ) જાણે છે

5

Learn (લર્ન) શીખો
 Say (સે) બોલવું
 Spell (સ્પેલ) જોડણી કરવી
 Hum (હમ) ગજગજવું
 Some (સમ) કેટલાક; થોડું
 Come (કમ) આવવું
 On (ઑન) ઉપર
 Shone (શોન) પ્રકાશ્યો
 Gone (ગોન) ગયલો
 Too (ટૂ) બહુ
 Do (ડુ) કરવું
 Who (હુ) કોણ
 To (ટુ) પાસે; કને

Two (ટૂ) બે
 Too (ટૂ) પગનાં આંગળાં
 Go (ગો) જવું
 So (સો) એવું
 No (નો) નહીં; ના
 Had (હૅડ) ની પાસે હતી
 Some (સમ) કેટલીક
 Sweets (સ્વીટ્સ) મીઠાઈ
 Gave (ગેવ) આપી
 Sister (સિસ્ટર) બહેન
 Now (નાઉ) હવે
 Now I have none=મારી
 પાસે કંઈ નથી
 Just now (જસ્ટનાઉ) હમણાંજ
 Sun (સન) સુરજ
 Is gone અસ્ત પામ્યો છે
 Do not go out બહાર જતા
 નહી
 Till (ટિલ) જ્યાં સુધી
 Shines (શાઇન્સ) પ્રકાશે છે
 Town (ટાઉન) શહેર
 Wet (વેટ) બીનો
 If (ઇફ) જો
 Who (હુ) કોણ
 Will come=આવશે
 Shall get wet બીનો ભેષ
 Tram (ટ્રામ) ટ્રામગાડી
 Night (નાઇટ) રાત
 Fight (ફાઇટ) લડવું

Tight (ટાઇટ) મજબુત
 Light (લાઇટ) પ્રકાશ
 Sight (સાઇટ) દેખાવ
 Right (રાઇટ) યરોગર; જમણો
 Hight (હાઇટ) ઉંચાઇ
 Write (રાઇટ) લખવું
 Wait (વેઇટ) રાહ જુઓ
 Eight (એઇટ) આઠ
 Weight (વેઇટ) વજન
 Throw (થ્રો) ફેંકવું
 Though (થો) જો કે
 Through (થ્રુ) માંથી

6

Ram (રામ) છોકરાનું નામ
 Calm (કામ) શાંત
 Palm (પામ) હથેલી
 Arm (આર્મ) હાથ
 Fast (ફાસ્ટ) જલ્દી
 Past (પાસ્ટ) પાસે થઈને જવું
 All (ઓલ) બધું
 Ball (બોલ) દડો
 Wall (વોલ) ભોંત, દિવાલ
 Talk (ટોક) વાત કરવી; વાત
 Walk (વોક) ચાલવું
 Chalk (ચોક) ખડી, ચાક
 Saw (સો) જોયું; દીઠું
 Water (વોટર) પાણી

Very (વેરી) ધણો
 Tall (ટોલ) ઉંચો
 Always (ઓલવેઝ) હમેશાં
 Is growing મોટો થાય છે, વધે છે
 Palms (પામ્સ) હથેલીઓ
 Of (ઓફ) નો; ની; નું
 Hands (હન્ડ્ઝ) હાથો
 Large (લાર્જ) મોટી
 Arms (આર્મ્સ) હાથો
 Also (ઓલ્સો) વળી
 Plays (પ્લેઝ) રમે છે
 Cricket (ક્રિકેટ) એક જાતની
 રમત
 Hit (હિટ) માર્યો
 As far as સુધી
 Soon (સૂન) તરત, જલ્દી
 Passes (પાસિઝ) દરાવે છે; હ-
 ઠાવે છે
 Race (રેસ) સરત
 Clothes (ક્લોઝ્ઝ) લુગડાં
 Small (સ્મોલ) નાના
 So (સો) ધણો
 Quickly (ક્વિક્લી) જલ્દીથી
 This (ધિસ) આ
 What (વોટ) જે-તે
 Mother (મધર) મા
 Oh (ઓ) અરે
 Dear (ડીઅર) વહાલા
 Tall (ટોલ) ઉંચો

When (કેન્હેન) ક્યારે
 Stop (સ્ટૉપ) અટકવું
 Shirt (શર્ટ) પહેરણુ; બદન
 Waist-coat (કેવેસ્ટ કોટ)
 બકીટ, વાસકોટ
 Both (બોથ) બંને
 Am sewing શીવું છું
 Please (પ્લીઝ) મહેરબાની કરવી
 Leave (લીવ) મુકી દેવું
 Do leave off મૂકી દોનીજ
 Off (ઓફ) દૂર
 Aloud (અલાઉડ) જોરથી;
 મોટેથી
 Over and over again
 ફરીફરીને
 Salt (સૉલ્ટ) મીઠું
 Halt (હૉલ્ટ) અટકવું
 Fault (ફૉલ્ટ) વાંક; ગુન્હો
 Half (હાફ) અડધો
 Calf (કાફ) વાઝરડો
 Laugh (લાફ) હસવું

7

Tray (ટ્રે) કચરોટ
 Nail (નેઇલ) ખુટો; ખીલો
 Pail (પેઇલ) તાંબડી
 Rain (રેઇન) વરસાદ

Pain (પેઇન) દુઃખ
 Eat (ઇટ) ખાવું
 Seat (સીટ) બેઠક
 Beat (બીટ) મારવું
 Been (બીન) થઈ To be
 હોવું તું જૂન ફરત
 Clean (ક્લીન) સાફ; સ્વચ્છ
 Said (સેડ) કહ્યું
 Bed (બેડ) પયારી
 Night (નાઇટ) રાત્રે
 Drove (ડ્રોવ) ઠોકીને બેસાડયો
 Wall (વૉલ) દીવાલ
 Deep (ડીપ) ઉડો
 Bed-room (બેડ રૂમ) સુત્રાનો
 ઓરડો
 Cracked (ક્રેકડ) ફાટપાડી;
 ચીરો પાડયો
 Next (નેક્સ્ટ) બીજો
 Day (ડે) દીવસે
 Father (ફાધર) બાપા
 Saw (સૉ) જોયો
 Angry (અન્ગ્રી) ગુસ્સે
 He was very angry
 તે ઘણો ગુસ્સે થયો
 Why (કેન્હાય) શા માટે
 Did do=કર્યું
 You (યુ) તમે
 Asked (આસ્કડ) પૂછ્યું
 Can fill બરી થકું

How (હાઉ) કેવી રીતે
 Fill (ફિલ) ભરવું; પુરવું
 Hole (હોલ) કાણું; દર
 Have made=કર્યું છે
 Mean (મીન) ધરાદો હોવો
 Did not mean ધરાદો ન
 હોતો
 To harm (હાર્મ) મુશ્કરવાનો
 Again (અગેન) ફરીથી
 Time (ટાઇમ) વખત
 Will not beat=માંરીશ નહી
 Remember (રિમેમ્બર)
 યાદ રાખવું
 That (થેટ) કે
 Thin (થિન) પાતળી
 Keeps (કીપ્સ) રાખે છે
 Room (રૂમ) ઓરડો
 Clean (ક્લીન) સાફ
 Neat (નીટ) સ્વચ્છ
 He has a seat near
 the window તે બારી પાસે
 બેઠો છે
 Seat (સીટ) બેઠક
 Near (નીઅર) પાસે
 Window (વિન્ડો) બારી
 Blow (બ્લો) વાવું; ફટકો મારવો
 Grow (ગ્રો) ઉગવું; ઉગાડવું
 Show (શો) બતાવવું

Pillow (પિલો) ઉઘીકું
 Sparrow (સ્પૅરો) ચકલી

8

Goat (ગોટ) બકરો
 Mouse (માઉસ) ઉંદર
 Boy (બોય) છોકરો
 Often (ઑફન) વારંવાર
 Soften (સૉફન) નરમ કરવું.
 Road (રોડ) રસ્તો
 Goad (ગોડ) પરોણી
 Boat (બોટ) હોડી
 House (હાઉસ) ઘર
 Owl (ઓલ) ધ્રુવડ પક્ષી
 Toy (ટોય) રમકડું
 Oil (ઑઇલ) તેલ
 Boil (બોઇલ) ઉકાળવું.
 Here (હીઅર) અહિંયાં
 Ever (એવર) કદી
 Have seen=જોયું છે
 Soon (સૂન) જલદી
 It will be=પડાઇ જશે
 Trap (ટ્રૅપ) કોળવાઇ
 Catch (કૅચ) પકડે છે
 Mice (માઇસ) ઉંદરો
 Outside (આઉટ સાઇડ) ઘરની
 બહાર
 Tell (ટેલ) કહેવું
 How (હાઉ) કેવી રીતે

Cow (કાઉ) ગાય
 Eats (ઇટ્સ) ખાય છે
 Chews (ચ્યુઝ) ચાવે છે
 Cud (કડ) વાગેળ
 Goat (ગોટ) બકરા
 Yes (યેસ) હા
 Camel (કેમલ) ઉટ
 So does a camel=ઉટ પણ
 તેમજ કરે છે
 Once (ઉન્સ) એક વખત
 Saw (સૉ) જોયું See નો જૂત
 કાળ
 Big (બિગ) મોટું
 Thinking (થિંકિંગ) વિચાર
 કરીને
 Only (ઓન્લી) માત્ર
 Fowl (ફોલ) મરધો
 Was not afraid (અફ્રેડ)
 બીધો નહીં
 Little (લીટલ) નાનો
 You had better run તું
 દોડી જાય તો હીક
 Quick (કિવક) જલદીથી
 Snug (સ્નગ) ગુમ
 Your (યૉર) તમારું
 Round (રાઉન્ડ) ગોળ
 Sound (સાઉન્ડ) અવાજ
 Ground (ગ્રાઉન્ડ) જમીન
 Found (ફાઉન્ડ) શોધી કાઢ્યું
 Out (આઉટ) બહાર

About (અબાઉટ) આશરે
 Shout (શાઉટ) યુમ પાડવાથી
 Doubt (ડાઉટ) શક

૭

Thief (થીફ) ચોર
 Chief (ચીફ) મુખ્ય
 Believe (બિલીવ) માનવું
 Friend (ફ્રેન્ડ) મિત્ર
 Send (સેન્ડ) મોકલવું
 Break (બ્રેક) ભાંગવું
 Bake (બેક) શેકવું
 Bread (બ્રેડ) રોટલી
 Head (હેડ) માથું
 Bed (બેડ) બિછાનું
 Sent (સેન્ટ) મોકલી
 Some (સમ) કેટલીક
 Broke (બ્રોક) બાગી
 Ate (એટ) ખાધી
 Baked (બેકડ) શેપી
 Himself (હિમસેલ્ફ) પોતેજ; મેજે
 Chief (ચીફ) ખાસ
 Lives (લિવ્ઝ) રહે છે
 Next (નેક્સ્ટ) બીજો
 Door (ડોર) બારણું
 Lives next door to me=
 મારી પાડોશમાં રહે છે
 There (થેર) ત્યાં
 Wall (વૉલ) દીવાલ
 Between (બિટવીન) વચ્ચે

Our (અવર) અમારા
 Houses (હાઉસિઝ) ઘરો
 Often (ઓફન) વારંવાર
 Look (લૂક) જોવું
 Over (ઓવર) ઉપર
 Talk (ટૉક) વાત કરવી
 Short (શૉર્ટ) ટીંગણો
 Top (ટૉપ) મથાળું; ટોચ
 Higher (હાયર) વધારે ઉંચું
 Than (થન) ના કરતાં
 He can not see over it=તે
 તેના ઉપર થઇને જોઇ શકતો નથી
 Break into=ઘરમાં પેસવું
 Eaves (ઇવ્ઝ) છાજલી
 Never (નેવર) કદી નહિ
 Window (વિન્ડો) બારી

10

Mother (મધર) મા
 Other (અધર) બીજું
 Brother (બ્રધર) ભાઈ
 Piece (પીસ) કડકો
 Geese (ગીઝ) હંસો
 Write (રાઇટ) લખો
 This (થિસ) આ
 Boy (બૉય) છોકરો
 School (સ્કૂલ) નિશાળ
 Is sitting (સિટિંગ) બેસે છે.
 Bench (બેન્ચ) પાટલી

Pen (પેન) કલમ
 Rests (રેસ્ટસ) રહે છે
 Desk (ડેસ્ક) ઢળતી મેજ
 Is made of=નું બનાવેલું છે
 Wood (વુડ) લાકડું
 So (સો) તેમજ; તેવી રીતે
 Book (બુક) ચોપડી
 Paper (પેપર) કાગળ
 Under (અન્ડર) નીચે
 Right (રાઇટ) જમણો
 Which (વિચ) કયો
 Which hand does he
 write with તે કયા હાથથી
 લખે છે
 Writes (રાઇટસ) લખે છે
 Three (થ્રી) ત્રણ
 Some times (સમ ટાઇમ્સ)
 ટોચ વખતે
 Another (અનધર) બીજો
 Stuff (સ્ટફ) માલ, દમ, જીવ
 Rough (રફ) અરખચકું
 Tough (ટફ) ચીકણું
 Enough (ઇનફ) પુરતું; જોઈ-
 એ તેટલું
 Cough (કફ) ઠાંસો, ખાંસી.
 Repeat (રિપીટ) ફરીને બોલવું
 Rhyming (રાઇમિંગ) પ્રયાસ
 બેસતા
 Words (વર્ડ્ઝ) શબ્દો

These (ધીઝ) આ બહુવચન છે.	Here is a boy આ એક છોકરો રહ્યો.
Bull (બુલ) ગાધો; આખસો	Hands (હૅન્ડઝ) હાથો
Wool (ઉવુલ) ઉન	Two (ટુ) બે
Full (ફુલ) પૂરું, ભરેલું	Eyes (આઇઝ) આંખો
Guile (ગાઇલ) કપટ; કળા	Ears (ઇઅર્સ) કાન
Mile (માઇલ) મૈલ	Leg (લેગ) પગ
Style (સ્ટાઇલ) રીત	Feet (ફીટ) પગ Foot નું બહુવચન
Warn (વૉર્ન) ચેતવણી આપવી.	Noses (નોઝીઝ) નાક
Dawn (ડૉન) પહેા, સવાર	Only (ઓન્લિ) માત્ર
Morn (મૉર્ન) સવાર	Only one એકજ
Mourn (મૉર્ન) શોક કરવો.	Mouth (માઉથ) મોં
Put (પુટ) મુકવું	Is lifting (લિફ્ટિંગ) ઉંચકે છે
Foot (ફૂટ) પગ	Lid (લિડ) ઢાંકણું
Soot (સૂટ) મેશ, કાળજી	Desk (ડેસ્ક) ઢાળતી મેજ
Fly (ફ્લાઇ) ઉડવું	What can he see તે શું જોઇ શકે છે
Sigh (સાઇ) નિસાસો	In-side (ઇન્સાઇડ) અંદરની બાજુએ
Eye (આઇ) આંખ	Let each boy stop reading now દરેક છોકરાને હમણાં વાંચવા ન દો.
Touch (ટચ) અડકવું	Open (ઓપન) ઉઘાડવું
Much (મચ) ઘણુંજ	Say (સે) કહો
Shoot (શૂટ) ગોળીથી મારવું	What you can see તમે શું જોઇ શકો છો.
Suit (સ્યુટ) લાયક, બંધ ખેસનું	Here are આ રહ્યા
Boot (બુટ) જોડા	Three (થી) ત્રણ
Shawl (શોલ) શાલ	
Call (કૉલ) બોલાવવું	
Haul (હૉલ) ધસડી લઇ જવું, જોરથી ખેંચવું	
Sure (સ્યુર) નક્કી	
11	
Here (હીઅર) અહીંઆ	
Here is=આ રહ્યો	

Moro (મોર) વધારે
 Are sitting બેઠા છે
 Are these boys sitting
 શું આ છોકરા બેઠા છે ?
 What are they doing ?
 તેઓ શું કરે છે ?
 Their (ધેર) તેમની, તેઓની
 Heels (હીલ્સ) એડીઓ; પાની
 To gether (ટુગેથર) એકઠા
 Toes (ટોઝ) પગના આંગળાં
 Which (કવિચ) કયો
 Striped (સ્ટ્રાઇપ્ડ) ચટાપટા
 Which boy has striped
 shirt=કયા છોકરાને ચટાપટાવાળું
 પહેરણુ છે
 Shirt (શર્ટ) પહેરણુ
 They (ધે) તેઓ
 Are standing ઉભા છે
 In front (ફ્રન્ટ) સામે; મોખરે
 Bench (બેન્ચ) પાટલી
 Side by side પાસે પાસે
 Opens (ઓપન્સ) ઉઘાડે છે

12

Picture (પિકચર) છબી; સચિત્ર
 Class (ક્લાસ) વર્ગ
 Pass (પાસ) પાસ થવું

There are=છે
 Fifteen (ફિફ્ટીન) પંદર
 How many=કેટલા
 There are fifteen...class
 આ વર્ગમાં પંદર છોકરા છે
 Your (યોર) તમારી
 Count (કાઉન્ટ) ગણવું
 Who (હુ) કોણ
 Third (થર્ડ) ત્રીજો
 Who is the third boy
 ત્રીજો છોકરો કોણ છે
 Sixth (સિક્સ્થ) છઠો
 Which is the larger
 class વધારે મોટો વર્ગ કયો છે
 What (વૉટ) શું
 We will now stop rea-
 ding હવે આપણે વાંચવાનું
 અંત કરીશું
 First (ફર્સ્ટ) પહેલો
 Second (સેકન્ડ) બીજો
 The first boy.....is do-
 ing છબીમાંનો પહેલો છોકરો
 શું કરે છે તે વર્ગમાંનો પહેલો
 છોકરો કહેશે
 Tenth (ટેન્થ) દશમો
 Seventh (સેવન્થ) સાતમો
 Ankles (અન્કલ્સ) ધુટણ

Wrist (રિસ્ટ) પોંચા
 Pairs (પેઅર્સ) જોડ, જોડી
 Second (સેકન્ડ) બીજો
 Fourth (ફોર્થ) ચોથો
 Fifth (ફિફ્થ) પાંચમો
 Eighth (એઇઠ્થ) આઠમો
 Ninth (નાઇન્થ) નવમો
 Numbers (નંબર્સ) સંખ્યા
 Words (વર્ડ્ઝ) શબ્દો

13

Bright (બ્રાઇટ) પ્રકાશીન;
 ચક્રચક્રિત
 Sun (સન) સુરજ
 Shines (શાઇન્સ) પ્રકાશે છે
 Brightly (બ્રાઇટલી) પ્રકાશિત
 રીતે; તેજથી
 Forget (ફોર્ગેટ) ભુલી જવું
 Lesson (લેસન) પાઠ
 Forgetful (ફોર્ગેટફુલ) ભૂલકાણો
 Duster (ડસ્ટર) ધુળ સાફ કર-
 વાનો કકડો
 Oh (ઓહ) અરે

Has gone = ગયું છે
 Look (લુક) જોવું
 Are sitting બેઠા છે
 It is the duster you are
 sitting upon = તમે બેઠા છો
 તે ધુળકાણીયું છે

Bring me = મારે માટે લાવો
 Bring (બ્રિંગ) લાવવું
 Chair (ચેર) ખુરશી
 Under (અંડર) નીચે, તળે
 Table (ટેબલ) મેજ
 To you = તમારી પાસે
 That is = એટલે
 Able (એબલ) શક્તિવાન
 If I am able = જો મારાથી
 બનશે તો

Who (હુ) કોણ
 Shuts up (શટ્સ અપ) બંધ
 કરે છે

Pulls (પુલ્સ) ખેંચી કાઢે છે
 Key (કી) કુંચી
 To lock (લૉક) તાળું દેવાને
 Out (આઉટ) બહાર
 Forgetfully (ફોર્ગેટફુલી) ભૂનથી
 Puts (પુટ્સ) મૂકે છે
 Back (બેક) પાછી
 Pocket (પોકેટ) ગળવું

14

Touch (ટચ) અડકવું
 Such (સચ) આવું
 Feeling (ફીલિંગ) લાગણી
 Ceiling (સીલિંગ) છાજ, છત
 Climb (ક્લાઇમ્બ) ઉપર ચઢવું

Time (ટાઇમ) વખત
 Throat (થ્રોટ) ગળું
 Coat (કોટ) ડગલો
 Tongue (ટંગ) જીભ
 Lung (લંગ) ફેફસું
 Swallow (સ્વૉલો) ગળી જવું
 Follow (ફોલો) પાછળ જવું
 Dumb (ડમ) મુઝો
 Thumb (થમ્બ) અંગુઠો
 Teacher (ટીચર) શિક્ષક
 Ram (રામ) છોકરાનું નામ છે.
 No sir ના સાહેબ
 I can not touch હું અડકી શકતો નથી
 Holding up (હોલ્ડિંગ) ઊંચો કરીને
 I can-I can touch હું અડકી શકું
 How (હોવ) કેવી રીતે
 Govind (ગોવિંદ) છોકરાનું નામ છે.
 By climbing up ની ઉપર ચડીને
 Ladder (લેડર) નીસરણી
 Ofcourse (ઓફ કોર્સ) અલબત્ત
 Quite right (ક્વાઇટ રાઇટ) બરાબર
 Point to (પોઇન્ટ) આંગળીથી બતાવવું

Gopal (ગોપાલ) છોકરાનું નામ છે.
 Food (ફૂડ) ખોરાક
 Have you a tongue તારે જીભ છે.
 If you had no tongue જો તારે જીભ નહોત તો
 Could you speak તું બોલી શકત
 Would you be dumb તું મુઝો હોત
 Closes (ક્લોઝીઝ) બંધ થાય છે
 Home (હોમ) ઘેર
 Our school...home અમારી નિશાળ બંધ થયા પછી અમે ઘેર જઈએ છીએ.

15

Pretty (પ્રીટી) સુંદર
 City (સીટી) શહેર
 Colour (કલર) રંગ
 Duller (ડલર) વધારે ઠોઠ
 Yellow (યેલો) પીળું
 Bush (બુશ) ઝાડી
 Push (પૂશ) ધકેલવું.
 Do you know શું તમે જાણો છો
 Know (નો) જાણવું
 What (વૉટ) કયાં
 Flowers (ફ્લાવર્ઝ) ફુલો

Yes (યેસ) હા
 Roses (રોઝીઝ) ગુલાબના ફુલ
 Grow (ગ્રો) ઉગવું
 Trees (ટ્રીઝ) ઝાડો
 Small (સ્મૉલ) નાના
 Bushy (બુશી) ઝાડીવાળું
 Picture (પિક્ચર) ચિત્ર
 One of these roses આ
 ફુલોમાંનું એક ફુલ
 Red (રેડ) રાતું
 The other બીજું
 White (હ્વાઇટ) સફેદ
 Which colour કયો રંગ
 Do you like તમને પસંદ છે
 Better (બેટર) વધારે સારો
 Like (લાઇક) પસંદ કરવું
 Sweet (સ્વીટ) મધુર, સુંદર
 Smell (સ્મેલ) વાસ
 It has such a sweet
 smell તેની એવી સુંદર વાસ છે.
 Too (ટૂ) વળી, પણ
 Think (થિંક) ધારવું
 Deep (ડીપ) આછો, ઘેરો
 Prettiest (પ્રીટીએસ્ટ) વધારે
 સુંદર છે.
 Is prettiest of all સૌથી
 વધારે સુંદર છે.
 All (ઑલ) બધું

Thought (થૉટ) વિચાર કર્યો
 think નો ભૂતકાળ
 Ought (ઑટ) જોઈએ
 Fought (ફૉટ) લડ્યો
 Bought (બૉટ) ખરીદ્યું

16

Build (બિલ્ડ) બાંધવું
 Filled (ફિલ્ડ) ભર્યું
 Blue (બ્લુ) આસમાની
 Do (ડુ) કરવું
 Little (લિટલ) નાનું
 Brown (બ્રાઉન) ભૂરું
 Bird (બર્ડ) પક્ષી
 Built (બિલ્ટ) બાંધ્યો
 build નો ભૂતકાળ
 Nest (નેસ્ટ) માળો
 Between (બીટવીન) વચ્ચે
 Two (ટુ) બે
 Little (લિટલ) નાની
 Twigs (ટવગસ) ડાળીઓ
 Tree (ટ્રી) ઝાડ
 Green (ગ્રીન) લીલું
 Sang (સિંગ) ગાયું
 sing નો ભૂતકાળ
 Heard (હર્ડ) સાંભળવું
 hear નો ભૂતકાળ
 Pattering (પેટરિંગ) ઘડઘડ
 પડતો

Rain (રેઇન) વરસાદ
 When (ઉન્હેન) જ્યારે
 Sun (સન) સુરજ
 Shone (શેન) પ્રકાશ્યો
 shine નો જૂલકાળ
 Again (અગેઇન) ફરીથી
 Week (વેક) અઠવાડીયું
 Passed (પાસડ) વહી ગયું
 Then (ધેન) ત્યાર પછી
 Came (કેમ) આવ્યા
 Eggs (એગ્ઝ) ઇંડા
 Colour (કલર) રંગ
 Same (સેમ) એકજ
 Blue (બ્લુ) આસમાની
 As blue as ના જેવો આસ-
 માની
 Sea (સી) દરિયો
 Glee (ગ્લી) આનંદ

Lesson 17.

Thin (થિન) પાતળું
 Think (થિન્ક) વીચાર કરવો
 Well (વેલ) સારું, કુવો
 Dwell (ડવેલ) રહેવું
 Many (મેની) ઘણા
 Any (એનિ) કોઇ
 Penny (પેની) પેની પેન્સ.
 વિદ્યાયત્રમાં ચાલતો સીકકો
 Through (થુ) માં ચક્રને
 Too (ટુ) પણ, વળી

Crawl (ક્રોલ) પેટ ચાલવું
 Large (લાર્જ) મોટું
 Building (બીલ્ડિંગ) મકાન
 What do you think it is
 તેને તમે શું ધારો છો
 Dwelling house રહેવાનું ઘર
 Picture (પિક્ચર) ચિત્ર
 School (સ્કૂલ) નીશાળ
 Round (રાઉન્ડ) આસપાસ
 Compound (કમ્પાઉન્ડ) મેદાન,
 ખુલ્લી જમીન
 Play (પ્લે) રમવું
 Many (મેની) ઘણી
 Games (ગેમ્સ) રમતો
 Cool (કુલ) ઠંડું
 Summer (સમર) ઉનાળો
 Doors (ડોઅર્સ) બારણાં
 Windows (વિન્ડોઝ) બારીઓ
 Walls (વૉલ્સ) ભીંતો, દિવાલો
 When it is hot જ્યારે
 તાપ લાગે છે ત્યારે
 Are opened (ઓપન્ડ) ઉઘા-
 ડવામાં આવે છે.
 Wide (વિવાઇડ) ખુલ્લાં
 When ત્યાર પછી
 Fresh (ફ્રેશ) તાજ
 Breeze (બ્રીઝ) પવનની લહેર
 Blows (બ્લૉઝ) વાય છે
 Right (રાઇટ) સીધો

Through (થ્રુ) માં થઇને
 Fond (ફાન્ડ) શોખીન
 We are very fond of
 અમને બહુજ પસંદ છે
 Sit (સિટ) બેસવું
 Under it=તેની નીચે
 Read to each other=એક બી
 જાને વાંચી સંભળાવીએ છીએ
 Sometimes (સમટાઇમ્સ) કે-
 ટલીક વખતે
 Turns (ટર્ન્સ) વારી
 Tell (ટેલ) કહેવું
 Stories (સ્ટોરીઝ) વાતો
 Climb up (ક્લાઇમ) ચઢવું
 And crawl along its
 branches અને તેની ડાળી-
 ઝો પકડીને ચાલીએ છીએ
 Cricket (ક્રિકેટ) ક્રિકેટ: દમની
 રમત
 To-day (ટુડે) આજે
 Played (પ્લેડ) રમ્યા હતા
 Play time રમવાનો વખત
 Let.....book દરેક છોકરા
 પોતાની ઓપડી બંધ કરી દો
 Write (રાઇટ) લખો
 Six (સિક્સ) છ
 Lines (લાઇન્સ) લીટીઓ
 About his own school
 and play ground અને
 પોતાની શિક્ષણ તથા રમવા
 માટેની જગા વિષે

Lesson 18.

Corn (કોર્ન) અનાજ
 Corner (કોર્નર) ખુણો
 Manure (મન્યોર) ખાતર
 Pure (પ્યુર) સાફ, પવિત્ર
 Surface (સર્ફેસ) જમીનની સપાટી
 Mosque (મોસ્ક) મસીદ
 Compound (કમપાઉન્ડ) ખુણી
 જમીન મેદાન
 Garden (ગાર્ડન) બાગ
 Grow (ગ્રો) ઉગવું
 Soil (સોઇલ) જમીન
 Year (યીઅર) વરસ
 Make it better તેને વધારે
 સારી કરીએ છીએ
 Looks very pretty બહુ
 સુંદર દેખાય છે.
 Bloom (બ્લૂમ) ખીલે છે.
 Water (વોટર) પાણી
 Give water પાણી પીવું
 Every day દરરોજ
 Once (ઉન્સ) એક વખત
 Week (વિકીક) અઠવાડિયું
 Hoe (હો) પાવડાથી ખોદવું
 Ground (ગ્રાઉન્ડ) જમીન
 Between (બિટવીન) વચ્ચે
 Hoeing (હોઇંગ) પાવડાથી
 જમીનને ખોદીને પોચી કરવી તે.

Plants (પ્લેન્ટ્સ) છોડવા
 Fresh (ફ્રેશ) તાજી
 Sweet (સ્વીટ) સુદર
 Keep (કીપ) રાખવું
 Surface (સર્ફેઇસ) જમીનની
 સપાટી
 Earth (અર્થ) જમીન
 Broken up (બ્રોકન) ભાંગેલી.
 ખાડા ખેંચા વાળી
 Draw (ડ્રો) ખેંચવું
 Draw the water પાણી ચૂસી
 લેવું.
 Keeps moist બીનાસવાળી
 રહે છે
 Underneath (અન્ડરનીથ) તળે.
 નીચે
 Tall (ટૉલ) ઊંચા
 Minarets (મિનારેટ્સ) મીનારા
 Shades (શેડ્ઝ) તું રક્ષણ કરે છે.
 Caught (કૉટ) પકડ્યો
 Taught (ટૉટ) શીખવ્યું
 Short (શૉર્ટ) ટુંકું નાનું
 Jack (જેક) છોકરાનું નામ છે.
 Jill (જીલ) છોકરીનું નામ છે
 Went up ગયા, ચઢ્યા
 Hill (હિલ) ટેકરી
 Fetch (ફેચ) લાવવું
 Pail (પેલ) તામડી, ડોલ

Pail of water=પાણીથી ભરેલી
 ડોલ

Daughter (ડૉટર) છોકરી

Lesson 19

Bazar (બઝાર) બજાર
 Buy (બાય) ખરીદવું
 By (બાય) પાસે
 Bowl (બોલ) ખાલું
 Hoke (હોક) દર, બાકું
 Morning (મૉર્નિંગ) સવાર
 Good morning સલામ
 (સવારની)
 How are you તમે કેમ છો
 Quite well તદન સારો
 Thank (થેન્ક) ઉપકાર માનવો
 Where are you going
 તમે ક્યાં જાઓ છો
 Indeed (ઇન્ડીડ) ખરેખર
 Brass (બ્રાસ) પીતળ
 I am going...bazar હું
 પીતળ વેચાય તે બજારમાં
 જઈ છું.
 To buy ખરીદવાને
 Something (સમથિંગ) કંઈ
 ચીજ
 Well ઠીક ત્યારે
 Good bye (ગુડબાય) સલામ
 (જુદા પડતી વખતની સલામ)

Went (ગયેન્ટ) ગયો go નો
જૂતકાળ

Yesterday (યેસ્ટરડે) ગઇ કાલે

Bought (બૉટ) ખરીદ કર્યું

buy નો જૂતકાળ

Shall go જઇશ

To morrow (ટુમૉરૉ) આવ
તી કાલે

Shall buy ખરીદ કરીશ

Lesson 20

Want (વૉન્ટ) માંગવું

Please (પ્લીઝ) મહેરબાન સાહેબ

I want a brass bowl

please મહેરબાન. મારે એક

પીતળનો પ્યાલો જોઇએ છીએ

Size (સાઇઝ) કદ, માપ

What size do you want

તમારે કેવા માપનું, કદ જોઇએ

છીએ

Want a small one મારે

નાનું પ્યાલું જોઇએ છીએ

Too small ઘણું જ નાનું

Little (લિટલ) જરા

Larger (લાર્જર) વધારે મોટું

Than (ધેન) કરતાં

Please (પ્લીઝ) મહેરબાની કરીને

I want.....than that=

મારે તેના કરતાં જરા વધારે

મોટું જોઇએ છે.

Here is a larger one=

વધારે મોટું પ્યાલું આ રહ્યું

Will that do=તે ચાલશે

Do=ચાલવું

Nicely (નાઇસલી) સારી રીતે

Thank you=તમારો આભાર

માનું છું

Price (પ્રાઇસ) કિંમત

What price is it=તેની શું

કિંમત થાય છે

Two rupees two annas=

બે રૂપીઆ બે આના

Is not that too dear=

શું તે વધારે મોટું નથી

No sir (સર) ના માહેબ

Cheap (ચીપ) સોઘું

The bowl is cheap for...

annas-બે રૂપીઆ અને બે

આનામાં સસ્તું છે.

Cheaper (ચીપર) વધારે સોઘું

The same size=તેજ માપનું

Have size=તમારી પાસે તેજ

માપનું વધારે સોઘું પ્યાલું છે

That size=તે માપનું

Plenty of (પ્લેન્ટી) પુષ્કળ

Dearer (ડીયરર) વધારે મોઘાં

I have plenty of dearer

ones=મારી પાસે મોઘાં (વધારે

કિંમતનો = પુષ્કળ છે)

Can you tell me=તમે મને
કહી શકશો કે

Way (વેય) રસ્તો

If this is the way to
Anarkali=અંનારકલી જવાનો
આજ રસ્તો છે.

Straight (સ્ટ્રેઇટ) સીધું

Keep straight on=સીધાને
સીધા જવું

Road (રોડ) રસ્તો

Turning (ટર્નિંગ) વળવું તે

Right (રાઇટ) જમણા હાથ

Keep.....right=આ રસ્તે
નીચું જોઈને સીધા સીધા

ચાલ્યા જાઓ અને જમણા હાથ
તરફથી પહેલી ગલીમાં વળજો

Sentences (સેન્ટેન્સીસ) વાક્યો

Putting in=મુકીને

Words (વર્ડ્ઝ) શબ્દો

To make sense=અર્થ સમ-
જાવવાને

Replies (રિપ્લાઇઝ) જવાબો

Questions (ક્વેશ્ચનસ) સવાલો

How far=કેટલે દૂર

From the school=નિશાળેથી

Best (બેસ્ટ) સારો

Lesson 21

Late (લેઇટ) મોડો

Why are you so late Ram
=રામ આટલો બધો મોડો કેમ ?

To-day (ટુ ડે) આજે

Woke (વોક) જાગ્યો

Sir (સર) સાહેબ

Live (લિવ) રહેવું

Do you live=શું તમે રહો છો?

Far (ફાર) દૂર

From here=અહીંથી

Not very far=ધણે દૂર નહિ

Hear (હીઅર) સાંભળવું

Did hear=સાંભળ્યું

Bell (બેલ) ધંટ

To ring (રિંગ) વાગતાં

Did you not hear the

bell =શું તમે ધંટ વાગતા

સાંભળ્યો નહિ

Fast asleep=ધસધસાટ ઉંઘતો

Try (ટ્રાય) પ્રયત્ન કરો

Early (અર્લી) જલદી

Dollar, a dollar=આળસુ

છોકરો (આ શબ્દો મસ્કરીમાં

બોલાય છે

At ten o'clock=દસ વાગે

Scholar (સ્કોલર) વિદ્યાર્થી

So soon=આટલો બધો જલદી

Why do you come so

soon=તમે આટલા બધા જલદી

આ વાસ્તે આવો છો

Used to come=આવતા હતા,
આવવાની ટેવ હતી

Noon (નૂન) અપોર

Rhyme (રાઇમ) કવિતા

Memory (મેમરી) યાદદારત

Remember (રીમેમ્બર) યાદ
રાખવું

When you...remember=
જેટલું તમને યાદ હોય તેટલું

અધું તમે લખી રહો ત્યારે

Open (ઓપન) ઉઘાડો

Open your book=તમારી
ઓપડી ઉઘાડજો

Have forgotten (ફરગોટન)
જૂલી ગયા છે

See how much.....for-
gotton=અને જેટલું જૂલી ગયા
છે તે તપાસજો

Again (અગેન) ફરીથી

From memory=મેડે

Write.....memory=ફરીથી
મેડેથી કવિતા લખી કાઢો

Lesson 22

Scholar (સ્કોલર) વિદ્યાર્થી

Collar (કોલર) કોલર, ગળામટાં

Remember (રીમેમ્બર) યાદ
રાખો

Forget (ફોર્ગેટ) જૂલી જવું

Rhyme (રાઇમ) કવિતા

Time (ટાઇમ) વખત

Ground (ગ્રાઉન્ડ) જમીન

Wind (વિન્ડ) પવન

Do you remember=શું
તમને યાદ છે

Read (રેડ) વાંચી (readનો
જૂતકાળ

Yesterday (યસ્ટરડે) ગઇકાલે

Came (કેમ) મળ્યો come
જૂતકાળ

At noon=અપોર

Was it about...noon=?
છોકરો અપોરે નિશાળે આગ્યો

હતો તેના વિષે તે કવિતા હતી.

Here is a boy=આ રહ્યો
છોકરો

Woke (વોક) જાગ્યો

This morning=આજ સવારે

Is hurrying (હરીઇંગ) ઉતાવળ
થી જાય છે

As quickly as (કિવક્સિ) અને
તેમ ઝડપથી

He is hurrying...can=તે
તેનાથી જેમ-અને તેમ ઝડપથી

ઉતાવળથી આગળ દોડે છે

Is trying=અત્ન કરે છે

To get (ગેટ) જવાને, પહોંચવાને

In time=વખતસર

He is trying.....time=તે
નિશાળે વખતસર પહોંચવાને
યત્ન કરે છે.

Want (ઉવોન્ટ) ઇચ્છુ

Does not want=ઇચ્છતો નથી

To be late=મોડું થવાનું

Has dropped (ડ્રોપ્ડ) નાંખી
દીધી છે

Must stop (સ્ટોપ) ઉભા
રહેવું જોઈએ.

To pickup=ઉપાડી લેવાને

Has opened=ઉઘડી ગઇ છે

On the ground=જમીન ઉપર

Papers (પેપર્સ) ફાગળો

How (હાઉ) કેવા

Is blowing (બ્લોઇંગ) ઉરાડે છે

Away (અવે) દૂર

See how the wind is
blowing the papers away
=પવનથી ફાગળ કેવા ઉડી જાય

છે તે જુઓ

Is off=દોડી ગયો

Again (અગેન) ફરીથી

Is running=દોડે છે

As quickly as he can=

તેનાથી બને તેટલી ઝડપથી

Hope (હોપ) આશા રાખવી,

Get to=પહોંચવું

We all hope.....time=તે

નિશાળે વખતસર પહોંચે એવી

આપણે બધા આશા રાખીશું

Opened (ઑપન્ડ) ઉઘડી ગઇ

Blew away=ઉરાડી મુક્યાં

Lesson 23

In the morning=સવારમાં

Dress (ડ્રેસ) લુગડાં પહેરવાં

Myself (માઇસેલ્ફ) મારી મેળે

Stairs (સ્ટેર્સ) દાદર, નીચરણી

Downstairs (ડાઉન સ્ટેર્સ)

નીચલા માળે, દાદરની નીચે

Upstairs (અપસ્ટેર્સ) ઉપલા

માળે, દાદરની ઉપર

Welcome (વેલકમ) આવકાર

આપવો, આવકારદાયક

Wake up (વેકઅપ) જાગવું છું

At seven o'clock=સાત વાગે

Room (રૂમ) ઝોરડો

Floor (ફ્લોર) માળ, મેડો

My room is on the first

floor=મારી ઝોરડી પહેલે માળે છે

Shines (શાઇન્ઝ) પ્રકાશ પડે છે

The sun shines...window

=મારી બારીમાં સૂર્યનો પ્રકાશ

પડે છે.

Get up (ગેટ અપ) ઉઠવું
 Bath (બાથ) સ્નાન, ન્હાવું
 Have a bath=ન્હાઉં છું
 After that=ત્યાર પછી
 Dress myself=પડાં પહેરું છું
 At eight o'clock=આઠ વાગે
 A little=જરાક
 Food (ફુડ) ખોરાક
 When I have eaten my
 food=મારો ખોરાક લીધા પછી
 Go to school=નિશાળે જાઉં છું
 On the way to school=
 નિશાળે જતાં રસ્તામાં
 Beautiful (બ્યુટિફુલ) સુંદર
 I walk...trees=હું કેટલાક
 સુંદર ઝાડ નીચે ચાલું છું
 Grow (ગ્રો) ઉગે છે.
 East (ઈસ્ટ) પૂર્વ
 Side (સાઇડ) બાજુ
 Maidan (મેઇડાન) મેદાન
 Shade (શેઇડ) છાંયડો
 Summer (સમર) ઉનાળો
 Ways (વેઝ) રસ્તા
 Of going=જવાના
 I have...school=મારે નિશાળે
 જવાના છે રસ્તા છે.
 One is over the maidan=
 એક મેદાન ઉપર ચાલે છે.
 The other (અધર) બીજો

Past (પાસ્ટ) ની પાસે ચાલે
 College (કોલેજ) પાઠશાળા
 Along (એલોંગ) ની આગળ
 ચાલે
 Main (મેઇન) મુખ્ય
 Road (રોડ) રસ્તો
 Write (રાઇટ) લખો
 Reading lessons=વાંચવાનાં
 પાઠો
 As if=જાણે કે
 Were writing=લખતા હોય
 As if you were writing
 =જાણે કે તમે લખતા હો
 Begin (બીગિન) શરૂ કરવું
 Write.....yesterday=ગઇ
 કાલે તમે જે કંઈ હોય તે જાણે
 કે તમે લખતા હો તેમ વાંચનને
 પાઠ લખો

Lesson 24

In the evening=સાંજે
 Evening (ઇવનિંગ) સાંજ
 Beach (બીચ) દરિયા કિનારો
 Each (ઇચ) દરેક
 Foam (ફોમ) શીથળ શીથળ આવવું
 Beautiful (બ્યુટિફુલ) સુંદર
 Return (રીટર્ન) પાછા ફરવું
 Home (હોમ) ઘેર
 From school=નિશાળેથી

Half past four=સાડા ચાર વાગે	We see the sun set in
About (અંબાઉટ) આશરે	the west=આપણે પશ્ચિમ
Afternoon (આફ્ટરનુન) બપોરે	દિશામાં સૂર્યને આથમતો જોઈએ
I return.....noon=હું બ-	છીએ
પોરે આશરે સાડા ચાર વાગે	Turns (ટર્નસ) બનાવે છે
નિશાળેથી ઘેર પાછો ફરું છું	Sky (સ્કાઇ) આકાશ
First (ફર્સ્ટ) પહેલાં	Deep red (ડીપ રેડ) લાલ
To see (સી) મળવાને, જોવાને	ઘેરો રંગ
Mother (મધર) મા	Sometimes (સમટાઇમ્સ)*
Then (ધેન) ત્યાર પછી	કેટલીક વખતે
Some (સમ) થોડોક	Sea (સી) દરિયો
After that=તે પછી	Walk down to the sea=
Home work=ઘરનું કામ	નીચે દરિયા સુધી ચાલીને જઈએ
Is done=પૂરું થાય છે	છીએ
Go for a walk=ફરવા જાઉં છું	Watch (વૉચ) તપાસવું,
Brother (બ્રધર) બાપ	Waves (વેવ્ઝ) મેળાં
Often (ઑફ્ટન) વારંવાર	Tumble (ટમ્બલ) અથડાવું
With me=મારી સાથે	Shore (શોર) કિનારો
Like (લાઇક) ગમે છે	Out at sea=દરિયાની બહાર
River (રિવર) નદી	Water (વૉટર) પાણી
We like...rivers=અમને	Deep (ડીપ) ઘેરો
નદીપર જવાનું ગમે છે	Blue (બ્લુ) આસમાની
River-bank (રિવર બેન્ક)	Colour (કલર) રંગ
નદીનો કિનારો	Near (નીઅર) પાસે
Sun (સન) સુરજ	Shore (શોર) કિનારો
Set (સેટ) આથમતો	Beach (બીચ) અથડાવું
West (વેસ્ટ) પશ્ચિમ	Beach (બીચ) કિનારો
	White (વિટ) સફેદ

Foaming (ફોમિંગ) શીલુવાળું
 Feet (ફીટ) પગ
 And run up.....to over
 feet=શીલુવાળું અને સફેદ પાણી
 કીનારાપર આપણા પગ આગળ
 ધસી આવે છે
 Sandy (સેન્ડી) રેતાળ
 Rocks (રૉક્સ) ખડકો
 Plenty (પ્લેન્ટી) પુષ્કળ
 Pebbles (પેબલ્સ) પથરા
 Pink (પિંક) ગુલાબી
 Green (ગ્રીન) લીલા
 Jet black (જેટ બ્લેક) કાળું
 જમર, કાળું મેશ
 •Pretty (પ્રેટી) સુંદર
 Shells (શેલ્સ) છીપોલીઆ
 Small (સ્મોલ) નાનું
 Nail (નેઇલ) નખ
 Finger (ફિંગર) આંગળી
 Paragraphs (પેરેગ્રાફ્સ) પેરેગ્રાફ
 As if you were writing=
 જાણે તમે લખતા હો તેમ
 Are going to do=કરવાના હો
 What to morrow=આવતી
 કાલે જે તમે કરવાના હો તે

Lesson 25

Down by the river=નદીની
 પાસે નીચે

Sand (સેન્ડ) રેતી
 Sun (સન) તડકો
 Lived (લિવ્ડ) રહેતી હતી
 Old (ઓલ્ડ) ઘરડી
 Toad (ટોડ) દેડકું
 Mother-toad=દેડકી
 Little (લિટલ) નાનું
 Toady ones=દેડકીનાં બચ્ચાં
 Wink (ઉવિન્ક) આંખ મીંચવી;
 તે પલ્કારો થવો તે
 Blinked (બ્લિન્કડ) આંખ
 મીંચી અને ઉપાડી
 Where (વ્હેર) જ્યાં
 Clear (ક્લીઅર) સાફ, સ્વચ્છ
 Pools (પૂલ્સ) પાણીનાં ખાખોચીયાં
 Green (ગ્રીન) લીલી
 Frog (ફ્રોગ) દેડકું
 Mother frog=દેડકી
 Froggies (ફ્રોગીઝ) દેડકીનાં
 બચ્ચાં
 Nine (નાઇન) નવ
 Crock (ક્રોક) દેડકાનો અવાજ
 Splashed (સ્પ્લેશ્ડ) અવાજ કીધો

Lesson 26

Rustle (રસલ) અવાજ કરવો
 Lie (લાઇ) સુઈ રહેવું
 Bed (બેડ) પથારી

Hear (હિઅર) સાંભળવું
 Many (મેનિ) ઘણા
 Sounds (સાઉન્ડ્ઝ) અવાજ
 At night=રાત્રે
 When the sun is set=
 જ્યારે સૂર્ય અસ્ત પામે છે ત્યારે
 Beetles (બીટલ્સ) વંદા
 Buzz (બઝ) ગળુગળુવું
 Down by the pool=ખાખો
 ઝીયાં પાસે નીચે
 Everything=દરેક વસ્તુ
 Stars (સ્ટાર્સ) તારાઓ
 Stars in the sky=આકાશ-
 માંના તારા
 Shine (શાઇન) પ્રકાશે છે
 Clear (ક્લિઅર) સ્વચ્છ
 Bright (બ્રાઇટ) ચકચકીત.
 When morning comes=
 જ્યારે સવાર પડે છે.
 Air (એર) હવા
 Stirs (સ્ટર્સ) હાલે છે
 Leaves (લીવ્ઝ) પાંદડાં
 Wind (વિન્ડ) પવન
 Blows (બ્લોઝ) વાય છે
 Palm (પામ) તાડ
 Trees (ટ્રીઝ) ઝાડો
 Chafe together (ચેફ ટુ
 ગેધર) અથડાય છે
 Cattle (કૅટલ) ઢેર

Low (લો) બરાડવું
 Wheel (વ્હીલ) વૈડું
 Creaks (ક્રીક્સ) નો અવાજ
 થાય છે
 Oxen (ઑક્સન) બળદ Oxનું
 મહુવચન
 Draw (ડ્રો) ખેંચવું
 Water (વૉટર) પાણી
 Well (વેલ) કુવો
 As I lie awake on my
 bed=હું મારી પથારીમાં જાગતો
 પડી રહું છું

Lesson 27

Peaceful (પીસફુલ) શાંત
 Dew (ડ્યુ) ઝાકળ
 Few (ફ્યુ) થોડા
 Shadow (શૉડો) પડછાયો
 Sparrow (સ્પૅરો) ચકલી
 Like (લાઇક) ગમે છે
 Evening (ઇવનિંગ) સાંજ
 So cool=પણુંજ ઠંડું
 Glares (ગ્લૅર્સ) પ્રકાશે છે
 No longer glares=વધારે
 વખત પ્રકાશતો નથી
 Dry (ડ્રાઇ) સુકા, કોરા
 Dusty (ડસ્ટી) ધૂળવાળા
 Roads (રોડ્ઝ) રસ્તા
 Begins (બીગિન્સ) શરૂ થાય છે
 Fall (ફૉલ) પડવું

Thirsty (થરિટ) તરસ્યા
 Flowers (ફ્લાવર્સ) ફુલો
 Drink up (ડ્રિન્ક) ચૂસી લે છે
 Grass (ગ્રાસ) ઘાસ
 Is wet with it તેનાથી ભીનું
 થાય છે

Animals (એનીમલ્સ) પ્રાણીઓ
 Birds (બર્ડ્ઝ) પક્ષીઓ

Glad (ગ્લેડ) ખુશી
 Are glad=ખુશી થાય છે.

Evening comes=સાંજ પડે છે
 Go down=અસ્ત પામતો

Stars (સ્ટાર્સ) તારાઓ

Shine out (શાઇન આઉટ)
 પ્રકાશી છે

Now the day...over=
 દિવસ પુરો થયો છે

Is drawing (ડ્રોઇંગ) આવે છે

Nigh (નાઇ) પાસે

Shadows (શેડોઝ) છાંયડો

Steal (સ્ટીલ) છાનામાના આવે છે

Across (અક્રોસ) માં થઇને

Sky (સ્કાઇ) આકાશ

28

Wound (વાઉન્ડ) વીંટાળો લીધો

Ground (ગ્રાઉન્ડ) જમીન

Are doing=કરે છે

Are flying=ઉડે છે

Kites (કાઇટ્સ) પતંગ

How high=કેટલે બધે ઉંચે

Fly (ફ્લાઇ) ઉડે છે

Higher (હાઇર) વધારે ઉંચે

Houses (હાઉસીઝ) ઘરો

Do you see=શું તમે જુઓ છો

Those (થોઝ) પેલા That નું
 અહુવચન

Birds (બર્ડ્ઝ) પક્ષીઓ

Very high=બહુ ઉંચે

The kites...birds=પતંગ
 પક્ષીઓ જેટલા ઉંચા ઉડતા
 હોય એમ દેખાય છે.

I do not think=હું ધારતો
 નથી

They can be so high as
 the birds=પક્ષીઓ જેટલા
 ઉંચે ઉડતા હોય

String (સ્ટ્રિંગ) દોરી

Touch (ટચ) અડકતી

Another (અનધર) બીજો

Is cut=કપાઇ ગઇ છે

Is turning over and
 over=ગોળ ચકકર ફર્યા કરે છે

Falling down=નીચે પડે છે

Still (સ્ટિલ) હજુપણ

Is blowing it along=તેને

પવનનાં ધસતી જાય છે

Has fallen પડી છે

Is winding up=લપેટી લે છે
 Reel (રીલ) ફોરકી
 In his hand=તેના હાથમાંની
 Has wound up=લપેટી
 રહ્યો છે.

Find (ફાઇન્ડ) શોધી કાઢવું
 Kite flying=પતંગ ઉડાડવાને
 Fun (ફન) ગમત
 Best (બેસ્ટ) ઉત્તમ
 Windy day=ઉતરાયણ, પતંગ
 ઉડાડવાનો દિવસ
 Hard (હાર્ડ) અધરૂં
 Hold (હોલ્ડ) પકડી રાખવું
 Strong (સ્ટ્રોન્ગ) પુષ્કળ
 Close (ક્લોઝ) બંધ કરવું
 Were doing=કરતાં હતાં
 Happened (હૅપ્પન્ડ) બન્યું
 What happened to kite=
 તેમાંના એક પતંગનું શું થયું

Lesson 29

Story (સ્ટોરી) વાર્તા
 Foolish (ફુલિશ) મુર્ખ
 Goats (ગોટ્સ) બકરા
 Below (બીલો) નીચે
 Narrow (નૅરો) સાંકડું
 Once upon a time=એક વખતે
 Met (મેટ) મળ્યા
 Bridge (બ્રિજ) પૂલ
 Let me pass=જો જવા દે

Angry (એન્ગ્રી) ગુસ્સા ભરેલા
 Voice (વોઇસ) અવાજ
 Other (ઓથર) બીજો
 Still (સ્ટિલ) જરા
 Angrier (એન્ગ્રીઅર) વધારે
 ગુસ્સા ભરેલા
 Go back=પાછો જા
 I will not=હું જઇશ નહિ
 At last (એટ લાસ્ટ) આખરે
 Got (ગોટ) થયા
 Angrier and angrier=
 વધારે ને વધારે ગુસ્સે
 Began (બીગન) મંડ્યા
 Fight (ફાઇટ) લડવું
 Began to fight=લડવા મંડ્યા
 Butted (બટેડ) સાથે માથાં
 લગાવ્યાં
 Pushed (પુશ્ડ) ધક્કા માર્યા
 Until (અન્ટિલ) જ્યાં સુધી
 Both (બોથ) બંને
 Lost (લોસ્ટ) ગુમાવ્યું
 Foot hold (ફૂટ હોલ્ડ) સરી
 નહિ પડે અને મજબુતીથી પગ
 મુકાય એવો આધાર, આશ્રય
 Fell (ફેલ) પડ્યા
 River (રિવર) નદી
 Below (બીલો) નીચે
 The two wise goats=બે
 બકરા બકરા

Not many days after
this=આ બન્યા પછી થોડે દિવસે

Two more=બીજા બે

Same (સેમ) તેજ

There is not room for
us=આપણને માટે જગા નથી

To pass each other=એક
બીજાની પાસેથી પસાર થવાને

Replied (રીપ્લાઇડ) જવાબ
આપ્યો

Kneel down (નીલ) ધૂંટણી-
એ પડવું

While (વિહાઇલ) અને

Step over me=મારા ઉપર
પગ મુકીને જઈને

Knelt (નેલ્ટ) ધૂંટણીએ પડ્યો
Stepped (સ્ટેપ્ડ) પગ મુકીને

ચાલી ગયો

Carefully (કેરફુલિ) સાવચેતીથી,
સંભાળથી

Over him=તેના ઉપર થઈને

In this way=આ રીતે

Troated (ટ્રોટેડ) ખદકુક ખદકુક
ચાલીને ગયા

Safely (સેફલિ) સહીસલામત રીતે

Across (અક્રોસ) ઉપર થઈને
ઝાળંગીને

Narrow (નારો) સાંકડા

Bridge (બ્રિજ) પુલ

Which do you think=તમે
કયાને ધારો છો

Were (વેર) હતા

Wiser (વિઝર) વધારે ઝાલા

These goats=આ બકરાને

Or the ones that fought=
અથવા જે બકરા લડ્યા તેને

Careful (કેરફુલ) સાવધ

Folds (ફોલ્ડ્ઝ) ધડીઝોવાળે છે

Clothes (ક્લોથ્સ) લુગડાં

Lesson 30.

House (હાઉસ) ઘર

Stands (સ્ટેન્ડ્સ) આવેલું છે

Compound (કમ્પાઉન્ડ) વાડો

Is built of=નું બાંધેલું છે.

Bricks (બ્રિક્સ) ઘેટો

Mortar (મોર્ટર) કોલ

Wall (વૉલ) દીવાલ

Round (રાઉન્ડ) ની આસપાસ

Gate (ગેટ) દરવાજો

Path (પાથ) રસ્તો

Front (ફ્રન્ટ) આગલો

Door (ડોર) બારણું

The path...to the gate=

રસ્તો ધરનાં આગલા બારણાથી
દરવાજા સુધી જાય છે

Palm tree=તાડનું ઝાડ

Often (ઓફ્ટન) વારંવાર

Tie (ટાઇ) બાંધવું

To the tree=ઝાડને

Bleats (બ્લીટ્સ) બેં બેં કરે છે

When it is hungry=જ્યારે

ને જીખ્યું થાય છે ત્યારે
 Food (ફૂડ) ખોરાક
 We take food to it=આપણે
 તેની પાસે ખોરાક લઈ જઈએ છીએ
 Untie (અનટાઇ) છોડવું
 Lead (લીડ) દોરવું
 Far (ફાર) દૂરના
 Corner (કોર્નર) ખૂણો
 Some (સમ) થોડું
 Grass (ગ્રાસ) ઘાસ
 Likes (લાઇક્સ) ને પસંદ હોય છે
 Nibble (નિબલ) કરડવું
 Picture (પિક્ચર) ચિત્ર

Lesson 31

Deep (ડીપ) ઘોર, અઘોર
 Forest (ફોરેસ્ટ) જંગલ, વન
 Snug (સનગ) સગવડતાવાળું
 Bee (બી) મધમાખ
 Hive (હાઇવ) મધપુડો
 Lived=રહેતી હતી
 Honey bee=મધમાખી
 Mother honey bee=મધ-
 માખી
 Honeys (હવીઝ) ખર્યાં
 Buzz (બઝ) ગજુગજુવું
 Buzzed (બઝડ) ગજુગજી
 Hummed (હમ્ડ) ગજુગધી
 What noise=કેવો અવાજ
 Name (નેઇમ) નામ

Make (મેક) કરે છે
 Where (હ્વેર) ક્યાં
 Live (લિવ) રહે છે
 Whom with=with whom
 કોની સાથે
 Why=શા વાસ્તે
 People (પીપલ) લોકો
 Keep (કીપ) રાખે છે

Lesson 32

Large (લાર્જ) મોટો
 Hand (હૅન્ડ) ધડીઆળનો કાંટો
 Tells (ટેલ્સ) કહે છે
 Minutes (મિનીટસ) મીનીટ
 Small (સ્મૉલ) નાનો
 Hours (અવર્સ) કલાકો
 Please (પ્લીઝ) મહેરબાની કરીને
 Tell me=મને કહો
 Time (ટાઇમ) વખત
 It is twelve o'clock=ખાર
 વાગ્યા છે
 What time is it now=
 હમણા કેટલા વાગ્યા છે
 Now (નાઉ) હમણાં
 It is five minutes past
 twelve=ખાર ઉપર પાંચ
 મિનીટ થઈ છે
 How many minutes to
 one is it now=હમણાં
 એકમાં કેટલી મીનીટ છે

It is five minutes to one=એકમાં પાંચ મીનીટ કમ છે

It is now ten minutes past twelve=દસમણા આરને દશ મીનીટ છે

It is now ten minutes to one=દસમણા એકમાં દશ મીનીટ છે

Quarter (ક્વૉર્ટર) પા, ચોથો

A quarter to one (fifteen minutes to one) = પોણો

Fifteen minutes is a quarter of an hour=

પદર મીનીટ એક કલાકનો પા ભાગ (ચોથો ભાગ) છે

Half past twelve=સાડા આર

Thirty minutes past twelve=આર ને ત્રીસ મીનીટ

Thirty minutes is half an hour=અર્ધા કલાકની ત્રીસ મીનીટ થાય છે

At what time=કયે વખતે

Do you come=તમે આવો છો

To school=નિશાળે

Stop (સ્ટૉપ) અંધ કરવું

Work (વર્ક) કામ

Middle (મિડલ) મધ્ય

In the middle of the day=અપોરે

Evening (ઇવનિંગ) સાંજે

Begin (બિગીન) શરૂ કરવું

Lesson (લેસન) પાઠ

English (ઈંગલિશ) ઇંગ્રેજી

Lesson (લેસન) પાઠ

Monday (મન્ડે) સોમવાર

Points (પોઇન્ટ્સ) બતાવે છે.

Eleven (ઇલેવન) અગીઆર

Small hand=નાનો કાંટો

Seven (સેવન) સાત

At a quarter to three= પોણા ત્રણ વાગે

Lesson 33

Station (સ્ટેશન) સ્ટેશન

Nation (નેશન) પ્રજા

House (હાઉસ) ઘર

Thousand (થાઉઝન્ડ) હજાર

Live (લિવ) રહેવું

Father (ફાધર) બાપ

Mother (મધર) મા

Brothers (બ્રધર્સ) ભાઈઓ

Sisters (સિસ્ટર્સ) બહેનો

Small (સ્મૉલ) નાનું

Town (ટાઉન) શહેર

Near (નીઅર) પાસે

Large (લાર્જ) મોટું

City (સિટી) શહેર

Often (ઓફન) વારંવાર

Goes to the city=શહેરમાં
જાય છે
Sometimes (સમટાઈમ્સ) કોઈ
કોઈ વખતે
Takes me=મને લઈ જાય છે
With him=તેની સાથે
Train (ટ્રેઇન) આગગાડી
By train=આગગાડી
Walk to=ચાલીને જવું, ના
ઉપર ફરવું.
Buy (બાય) ખરીદવું
Tickets (ટિકટ્સ) ટીકીટ
Plat-form (પ્લેટફોર્મ) ઓટલો,
પ્લાટફોર્મ
Soon (સૂન) જલદી
Go on to=ની ઉપર ચાલીએ
છીએ,
Noise (નોઇઝ) અવાજ
Sounds (સાઉન્ડ્ઝ) નો અવાજ
થાય છે
Thunder (થન્ડર) ગર્જના
Seats (સીટ્સ) બેઠક
Presently (પ્રેઝન્ટલિ) તરતજ
Take our seats=બેસી જઈએ
છીએ
Are flashing (ફ્લેશિંગ) એક-
દમ પસાર થઈ જાય છે
Window (વિન્ડો) ખારી
By the window=ખારી આ-
ગળ થઈને
Reach (રીચ) પહોંચવું

Busy (બિઝી) ઉદ્યોગી
Thousands of peoples=
હજારો લોકો
Streets (સ્ટ્રીટ્સ) મહોલ્લા
Trams (ટ્રામ્સ) ટ્રામ ગાડીઓ
Run along=દોડી જાય છે
Iron (આયર્ન) લોહાના
Rails (રેલ્સ) પાટા
Quite (ક્વાઇટ) તદન
Glad (ગ્લેડ) ખુશી
Return (રીટન) પાછા ફરવું
Own (ઓન) પોતાનું
Quiet (ક્વાયેટ) શાંત
Whom=કોની સાથે
Did live=રહ્યો
What=શું
Did see=જોયું
How did he go=કેવી રીતે
તે ગયો
Why was he glad=તે શા
વાસ્તે ખુશી હતો.

Lesson 34

May (મે) મે. અંગ્રેજી પાંચમો
મહીનો
Heat (હીટ) ગરમી
At its worst=પશુબળ
June (જુન) જુન, અંગ્રેજી
છઠ્ઠો મહીનો
Cool (કૂલ) ઠંડી

Monsoon (મોનસૂન) ચોમાસું
 Burst (બર્સ્ટ) ફાટી નીકળવું
 Through (થુ) માં, અંદર
 July (જુલાઈ) જુલાઈ, અંગ્રેજી
 સાતમો મહીનો
 Rains (રેન્સ) વરસાદ
 Descend (ડીસેન્ડ) ઉતરવું પડવું
 August (ઑગસ્ટ) ઑગસ્ટ,
 અંગ્રેજી આઠમો મહીનો
 Too (ટુ) પણ, વળી
 End (એન્ડ) નો અંત આવવો
 Till (ટિલ) જ્યાં સુધી
 Hot (હોટ) ગરમ
 September (સપ્ટેમ્બર) સપ્ટે-
 મ્બર, અંગ્રેજી નવમો મહીનો
 September's=Septembersi
 Reached (રીચ્ડ) પહોંચ્યો
 Close (ક્લોઝ) છેડો, અંત
 October (ઑક્ટોબર) ઑક્ટોબર
 અંગ્રેજીમાં દશમો મહિનો
 November (નવેમ્બર) નવે-
 મ્બર અંગ્રેજી અગીયારમો મહીનો
 Air (એર) હવા
 Begins (બીગિન્સ) શરૂ થાય છે
 To cool (ટુ કુલ) થંડી થવાની
 December (ડીસેમ્બર) ડીસે-
 મ્બર, અંગ્રેજી બારમો મહીનો
 For=કારણ કે
 Then=તે વખતે
 North (નોર્થ) ઉત્તર

Wind (વિન્ડ) પવન
 Blows (બ્લોઝ) વાય છે
 Himalaya's (હિમાલયાઝ) હિ-
 માલય પર્વતનું
 Ice (આઇસ) બનાવટી બરફ
 Snow (સ્નો) બરફ પર્વત ઉપરથી
 પડવું
 January (જાન્યુઆરી) જાનેવારી,
 અંગ્રેજી પહેલો મહીનો
 Colder (કોલ્ડર) વધારે ઠંડી
 Still (સ્ટિલ) હજી સુધી
 February (ફેબ્રુઆરી) ફેબ્રુઆરી
 અંગ્રેજી બીજો મહીનો
 It's=It is=હોય છે
 Cold (કોલ્ડ) ઠંડી
 March (માર્ચ) માર્ચ, અંગ્રેજી
 ત્રીજો મહીનો
 Sun (સન) સૂર્ય
 Regains (રીગેન્સ) મેળવે છે
 Power (પાવર) બળ, જોર
 Long (લોન્ગ) ધમ્ધમું
 Cooling (કુલિંગ) ઠંડુ પાડે છે
 Shower (શાવર) વરસાદનું
 ઝાપડું
 April (એપ્રિલ) એપ્રિલ, અંગ્રેજી
 ચોથો મહીનો
 Rain (રેઇન) વરસાદ



Printed by
Narayanrao Laxmanrao Nicum at his "Shankar"
Printing Press Near Sestern at Chota
Bridge, Surat

Published by
Balubhai Karsandas Narandas, Bookseller
Nanavat, SURAT



